

Karta občana

Dobře žít
v Krajině
pod Sněžkou



Sousedě, vyraz!

Průvodce turistickými službami pro
obyvatele Krajině pod Sněžkou

2024/25

KRAJINAPODSNEZKOU.CZ



skiresort.cz

|| Zimní aktivity

Lyžování po setmění

Večerní lyžování pod lampami

30% sleva

↑ Pec pod Sněžkou

Nejdelší a nejširší osvětlené sjezdovky v Česku najdete v Peci pod Sněžkou a Janských Lázních. Lyžovat pod lampami ale můžete i v dalších areálech Skiresortu, vždy 18.00–21.00.

|| Winter Activities

Skiing after dark

Night skiing under the lights

30% off

↑ Pec pod Sněžkou

The longest and widest illuminated slopes can be found in Pec pod Sněžkou and Janské Lázně. But you can also ski under the lights in other areas, always from 18.00 to 21.00.

I Rozhledny

Široko daleko a zadarmo

Vstupné pro děti do 14 let

100% sleva

Y Janské Lázně

I Lookout Tower

Far and wide and free

Fee for children under 14

100% off

Y Janské Lázně



stezkaakrkonose.cz



|| Gastronomie

Dobře vyladěný klub

Všechny drinky do 22.00

20% sleva

↑ Pec pod Sněžkou

|| Gastronomie

Well-played night

All drinks until 10 pm

20% off

↑ Pec pod Sněžkou

☪ Relax

Z gruntu dobrá sauna

Wellness v Grund Resort

10% sleva

◀ Mladé Buky

☪ Relax

The bottom of spa

Grund Resort Wellness

10% off

◀ Mladé Buky



|| Zimní aktivity

Nemáš? Půjč si!

Půjčovna lyžařského vybavení

10% sleva

↑ Pec pod Sněžkou

|| Winter Activities

Need for skiing? Rent!

Ski equipment rental

10% off

↑ Pec pod Sněžkou



◆ Lanovky

Výš už to nejede

Lanovka na Sněžku

30% sleva

↑ Pec pod Sněžkou

30% sleva na jízdné lanovkou na nejvyšší horu České republiky platí pro obyvatele Pece pod Sněžkou a Velké Úpy. Pro ostatní obyvatele Krajin platí sleva 10 %.

◆ Cable Cars

It doesn't go any higher

Cable car up to Snezka

30% off

↑ Pec pod Sněžkou

30% discount on the cable car fare to the highest mountain in the Czech Republic is valid for residents of Pec pod Sněžkou and Velká Úpa. A 10% discount applies to other residents of the region.



snezkalanovka.cz

|| Zimní aktivity

Vybav se na skialpy

Vybavení Salewa a Dynafit

10% sleva

↑ Pec pod Sněžkou

|| Winter Activities

Get equipped for skiing

Goods of Salewa and Dynafit

10% off

↑ Pec pod Sněžkou



erzian.cz



 Kultura

Sošné Krkonoše

Galerie moderního umění

10% sleva

 Trutnov

 Culture

Mountains of sculptures

Modern Art Gallery

10% off

 Trutnov

 Relax

Sportovní i relaxační

Lázeňské masáže

20% sleva

 Janské Lázně

 Relax

Touch of wellbeing

Spa massages

20% off

 Janské Lázně



janskelazne.com

